

Зип Общепит

vsezip.ru

DESPLIEGUE TÉCNICO

NOVIEMBRE 1991

COCINA
CUISINIÈRE
RANGE

MODELO: CG/HP-20

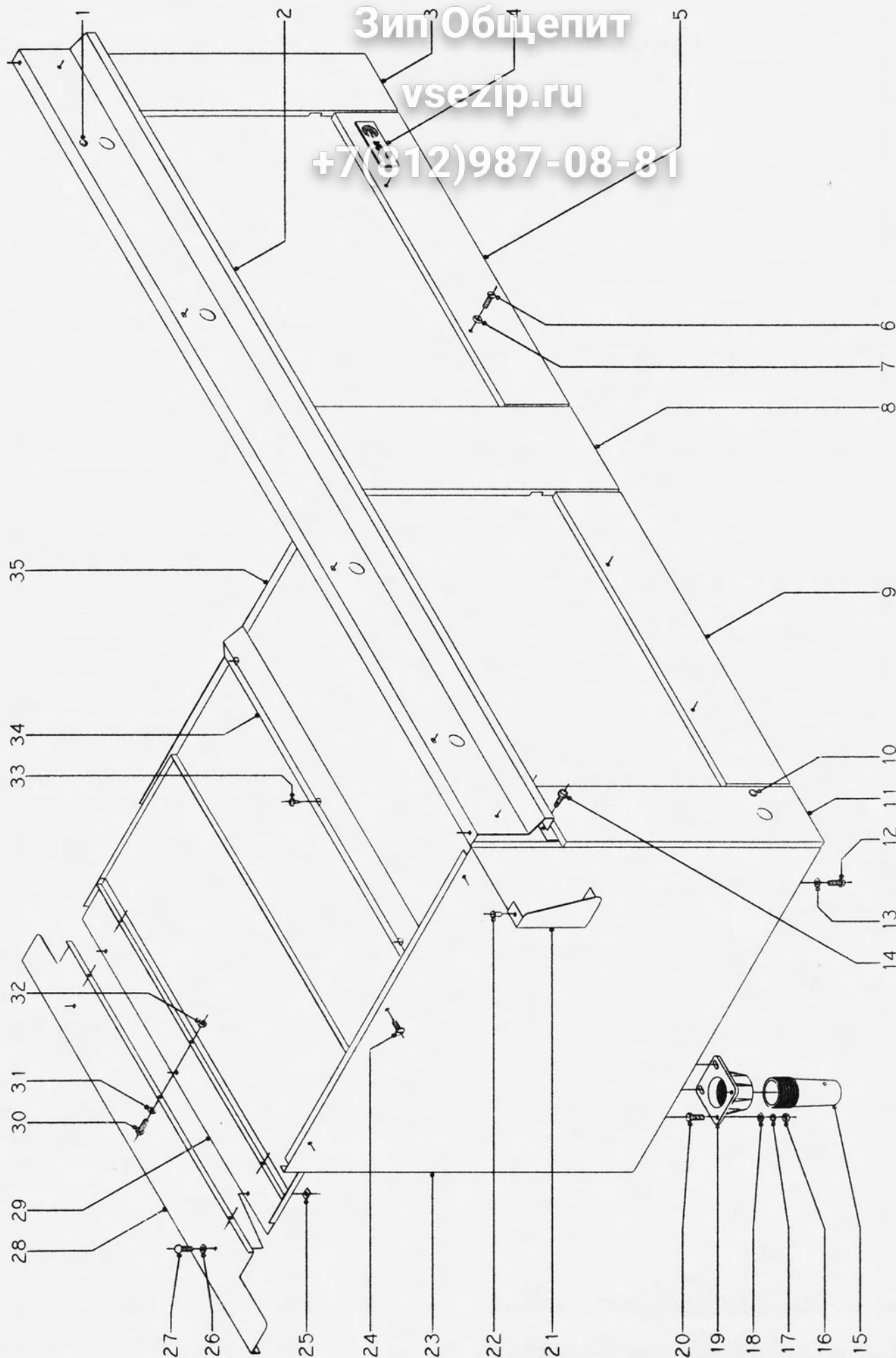
Hostelería y Lavandería Industrial

Grandes Cuisines et Buanderie

Catering and Laundry Equipment

Fagor Industrial, S. Coop. - Oñati





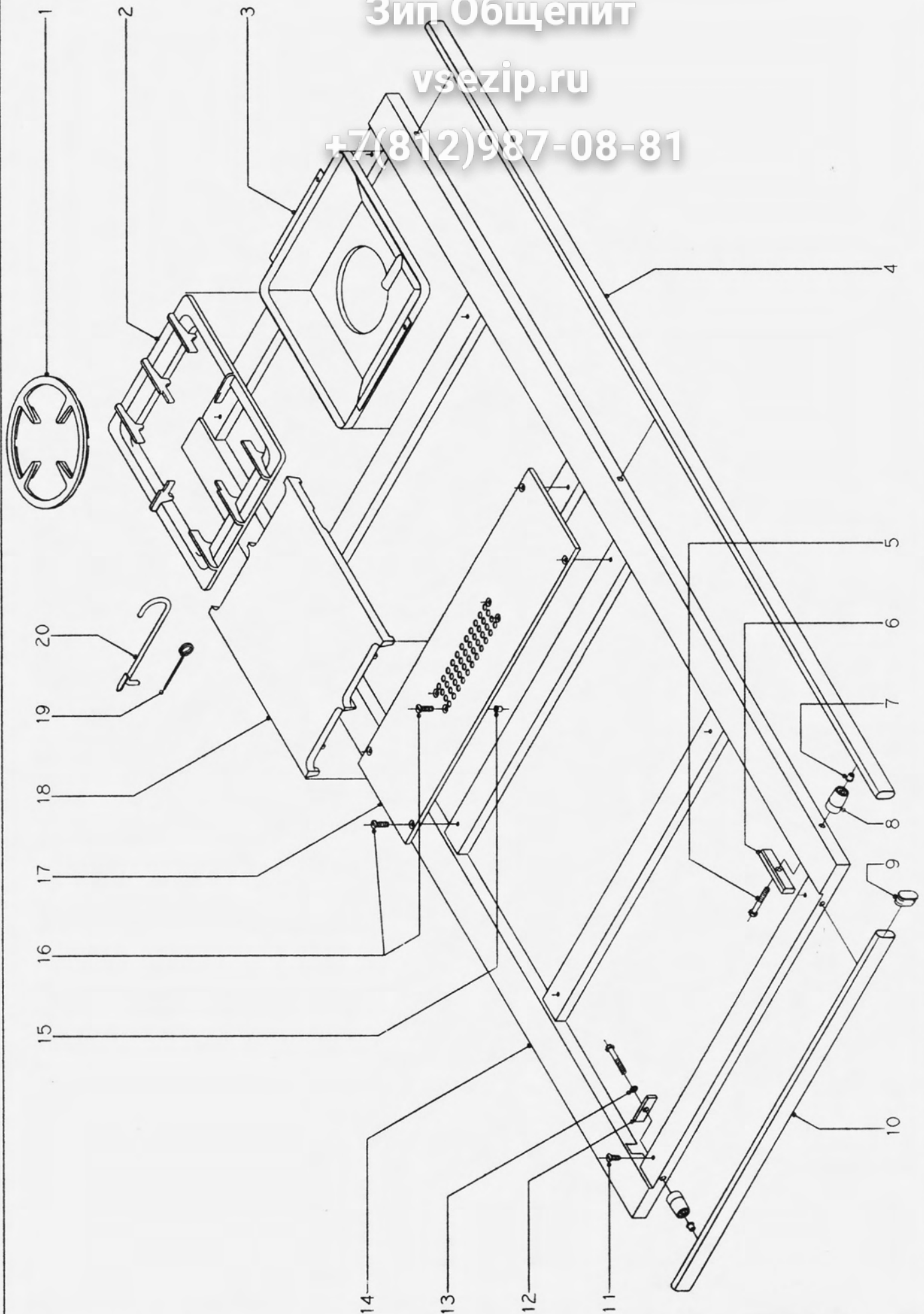
N° plano	Firma	Facho	Apparato	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
B-449		X-91	COCINA CG/HP-20	1	Onate

[illegible]

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
B-450

Filtra


Filtra
X-91

Atorato

COCINA CG/HP-20

Lamina
2

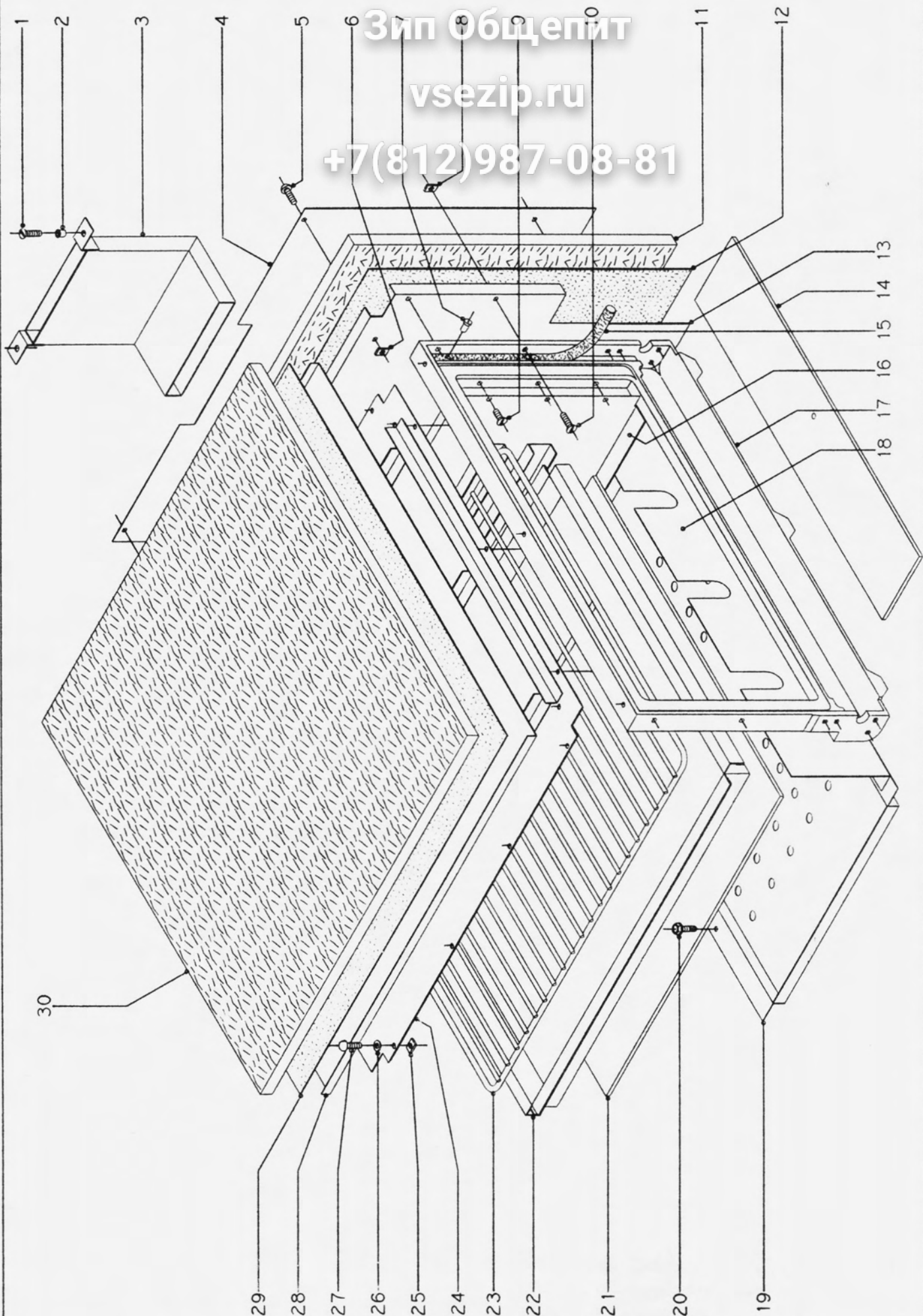
Fagor Industrial S.Coop. **FAGOR** 
Onote

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

[illegible]



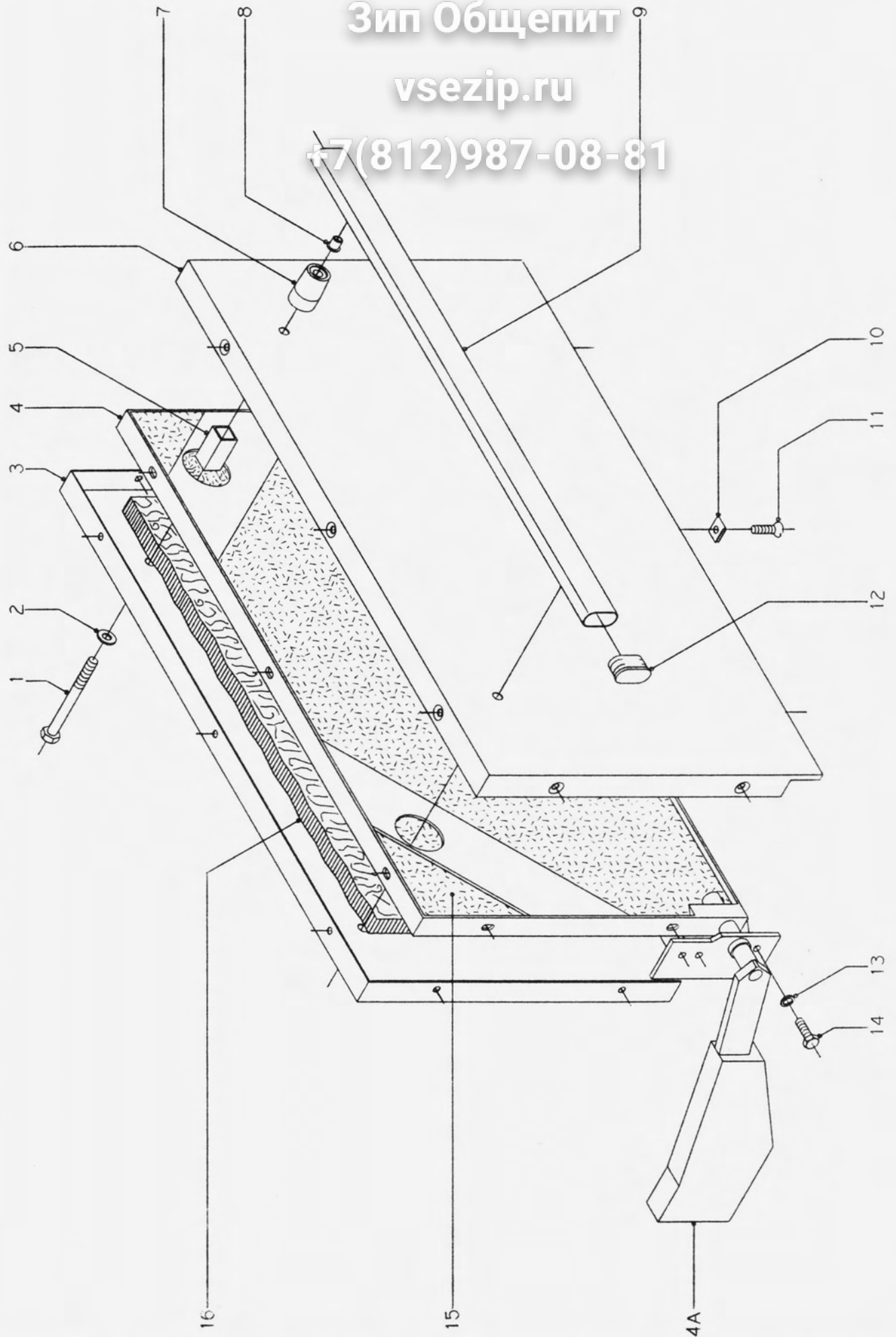
N plano B-451	Firma 	Fecha X-91	Aparato COCINA CG/HP-20	Lamina 3	Fagor Industrial S. Coop. FAGOR  Onate
------------------	--	---------------	----------------------------	-------------	---

N.	CODIGO	CONCEPTO : DESPIECE DE HORNO SUJET : PIECES DU FOUR CONCEPT : OVEN PARTS			LAMINA N. VUE N. 3 ILUSTR. N.		HOJA N. PAGE N. 1 PAGE N.		
		APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : COCINA DE HORNO PASANTE				MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET Q			
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CG/HP-20				
1	Q-041133	Tornillo avellanado M.5x20	Vis à tête fraisée M.5x20	Countersink screw M.5x20	4				
2	Q-221304	Remache roscado M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4				
3	U-115650	Chimenea completa	Cheminée complète	Complete chimney	2				
4	U-165601	Sujeción vitrofib horno	Fixation vitrofib four	Oen insulator fastening	4				
5	Q-021435	Tornillo redondo M.5x30	Vis rond M.5x30	Screw M.5x30	16				
6	Q-221303	Tuerca rectangular M.5	Ecrou M.5	Nut M.5	16				
7	Q-419005	Remache tubular c/vástago	Rivet tubulaire avec tige	Tubular rivet wilh stem	40				
8	Q-221303	Tuerca rectangular M.5	Ecrou M.5	Nut M.5	16				
9	Q-041142	Tornillo avellanado M.6x15	Vis à tête fraisée 6x15	Countersink screw M.6x15	24				
10	Q-041133	Tornillo avellanado M.5x20	Vis à tête fraisée M.5x20	Countersink screw M.5x20	16				
11		Aislante lateral (vitrofib)	Isolement lateral (vitrofib)	Side insulator (vitrofib)	4				
12		Aislante lateral (barlan)	Isolement lateral (barlan)	Side insulator (barlan)	4				
13	U-115647	Costado central de horno	Côté central de four	Oven central side	2				
s/n	U-115646	Costado exterior de horno	Côté exterieur de four	Oven exterior side	2				
14	9132300	Cabeza de placa horno	Tête plaque de four	Plate	2				
15	U-050508	Junta cierre puerta	Joint fermeture porte	Junction cross section	4				
16	U-115600	Panel lateral interior horno	Panneau latéral int. four	Oven int. side panel	4				
17	9172300	Marco de horno	Marc de four	Oven farme	4				
18	U-115654	Soporte quemador horno	Support brûleur four	Oven burner suppor	4				
19	U-115645	Base de horno	Basse de four	Oven base	2				
20	Q-151323	Tornillo broca 4,8x16	Vis 4,8x16	Screw 4,8x16	8				
21	9132200	Placa horno	Plaque de four	Oven hot-plate	2				
22	9107100	Bandeja de horno	Plateau de four	Oven tray	2				
23	9107900	Parrilla de horno	Grill de four	Oven grill	2				
24	U-115640	Techo de horno completo	Plafond de four complet	Complete oven roof	2				
25	Q-221303	Tuerca rectangular M.5	Ecrou M.5	Nut M.5	14				
26	Q-301309	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle plate 16x6x1,2	Flat washer 16x6x1,2	14				
27	Q-021435	Tornillo redondo M.5x30	Vis rond M.5x30	Screw M.5x30	14				
28	U-115648	Chapa protección horno	Tôle protection four	Oven protection plate	2				
29		Aislante superior horno	Isolement sup. four (barlan)	Oven upper insulator (barlan)	2				
30		Aislante sup.horno (vitrofib)	Isolement sup. four (vitrofib)	Oven upper insulator(vitrofib)	4				

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano

B-452

Folimo



Fecha

X-91

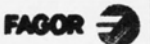
Aparato

COCINA CG/HP-20

Lamina

4

Fagor Industrial S. Coop.



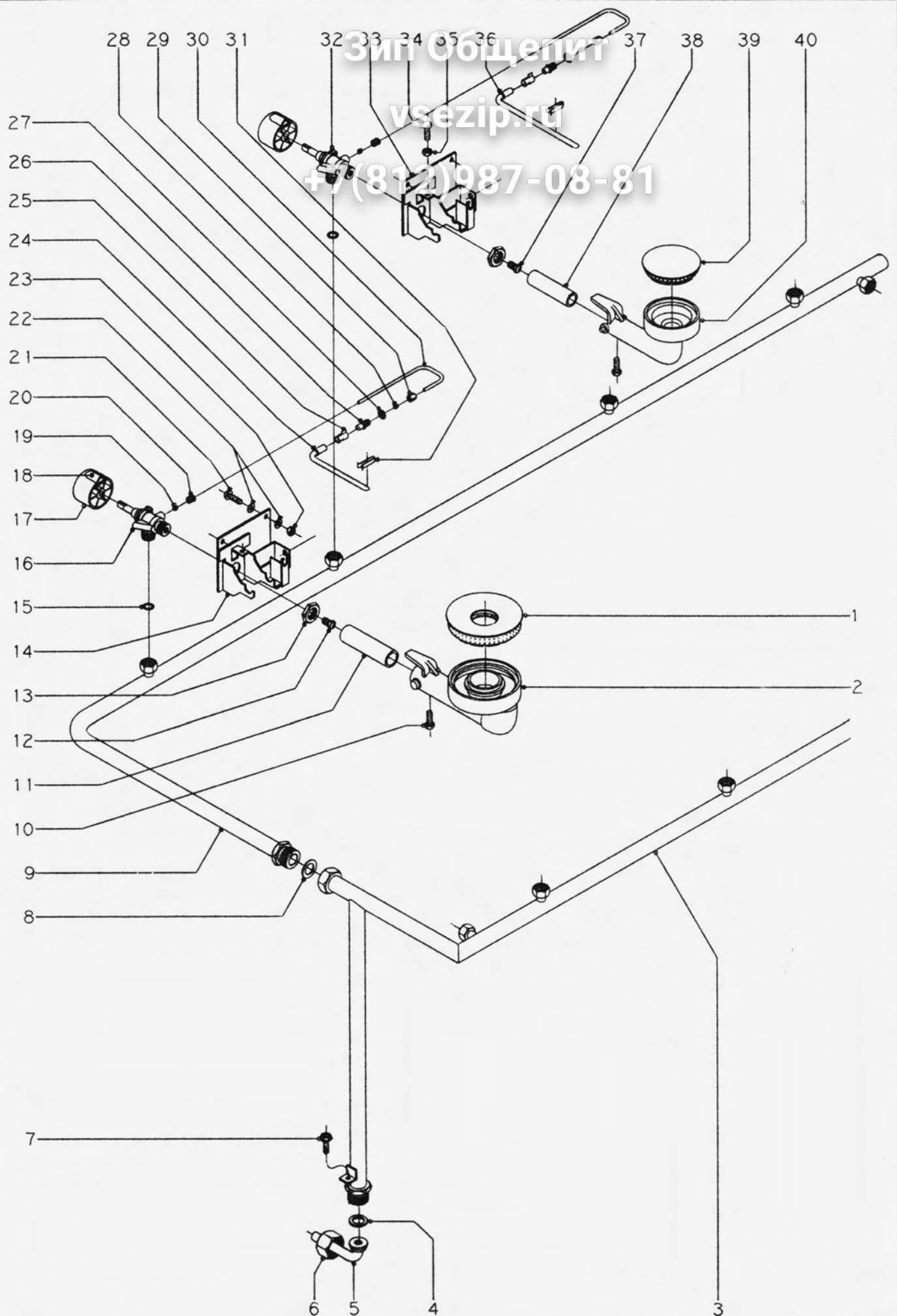
Onate

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

[illegible]



N plano	Figuras	Figuras	Adaptador	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
B-453		X-91	COCINA CG/HP-20	5	Oficinas

N.	CODIGO	CONCEPTO : PIEZAS DE LA MESA DE TRABAJO SUJET : PIECES DE LA TABLE DE TRAVAIL CONCEPT : WORK TABLE PARTS			LAMINA N.	HOJA N.
					VUE N. 5	PAGE N. 1
					ILUSTR. N.	PAGE N.
APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : COCINA DE HORNO PASANTE					MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET Q	
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CG/HP-20	
1	U-135702	Quemador 8000 kcal.	Brûleur 8000 kcal.	Burner 8000 kcal.	2	
2	U-135701	Cuerpo mezclador 8000 kcal.	Corps brûleur 8000 kcal.	Body of burner 8000 kcal.	2	
3	U-115010	Tubo conducción anterior	Conduit anterieur	Front conductor	1	
4	Q-306030	Arandela junta 30x21x3	Arandela joint 30x21x3	Joint washer 30x21x3	1	
5	9212800	Codo de entrada	Coude entrée	Intake elbow	1	
6	Q-221013	Tuerca cierre 1"	Ecrou fermeture 1"	Locking nut 1"	1	
7	Q-151323	Tornillo broca 4,8x16	Vis 4,8x16	Screw 4,8x16	1	
8	Q-306030	Arandela junta 30x21x3	Arandela joint 30x21x3	Joint washer 30x21x3	1	
9	U-115020	Tubo conducción posterior	Conduit posterieur	Rear conductor	1	
10	Q-011432	Tornillo exagonal M.5x15	Vis hexagonal M.5x15	Hexagonal screw M.5x15	8	
11	U-135703	Venturi quemador 8000	Venturi brûleur 8000	Burner 8000 venturi	2	
12	9105100	Tobera 1,50 (8000/but.prop.)	Buse 1,50 (8000/but.pro.)	Nozzle 1,50 (8000/but.prop.)	2	
13	Q-221326	Tuerca exagonal 1/2"	Ecrou hexagonal 1/2"	Hexagonal nut 1/2"	8	
14	U-165036	Conjunto soporte quemador	Support brûleur	Support burner	2	
15	Q-300012	Arandela junta 18x13x1,5	Rondelle joint 18x13x1,5	Joint washer 18x13x1,5	8	
16	1011900	Grifo CAM-11400 (min. 0,90)	Robinet CAM-11400 (min. 0.90)	Cock CAM-11400 (min. 0,90)	2	
17	U-012104	Botón de mando Ø 10	Bouton de commande Ø 10	Control button Ø 10	8	
18	U-322113	Indicador de botón	Indicateur de commande	Button indicator	8	
19	U-135023	Bicono Ø 5	Bicone Ø 5	Double cone Ø 5	8	
20	0652600	Manguito	Raccord fixation	Joint sleeve	8	
21	Q-021435	Tornillo redondo M.5x30	Vis rond M.5x30	Screw M.5x30	16	
22	Q-301309	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle plate 16x6x1,2	Flat washer 16x6x1,2	32	
23	Q-161330	Tuerca exagonal M.5	Ecrou hexagonal M.5	Hexagonal nut M.5	16	
24	1012000	Piloto de 8000	Veilleuse 8000	Pilot 8000	2	
25	U-125025	Regulador de aire	Regulateur air	Air regulator	8	
26	U-122401	Tobera piloto 0,20 (GLP)	Buse 0,20 (veilleuse/GLP)	Nozzle 0,20 (pilot/GLP)	8	
27	Q-223025	Tuerca exagonal M.10x1	Ecrou hexagonal M.10x1	Hexagonal nut M.10x1	8	
28	U-135023	Bicono Ø 5	Bicone Ø 5	Double cone Ø 5	8	
29	Q-221017	Tuerca M.10x1	Ecrou M.10x1	Nut M.10x1	8	
30	U-115065	Tubo piloto Ø 5	Conduite à veilleuse Ø 5	Tube pilot Ø 5	8	
31	U-125026	Pinza resorte	Pince ressort	Spring clamp	8	

vsezip.ru

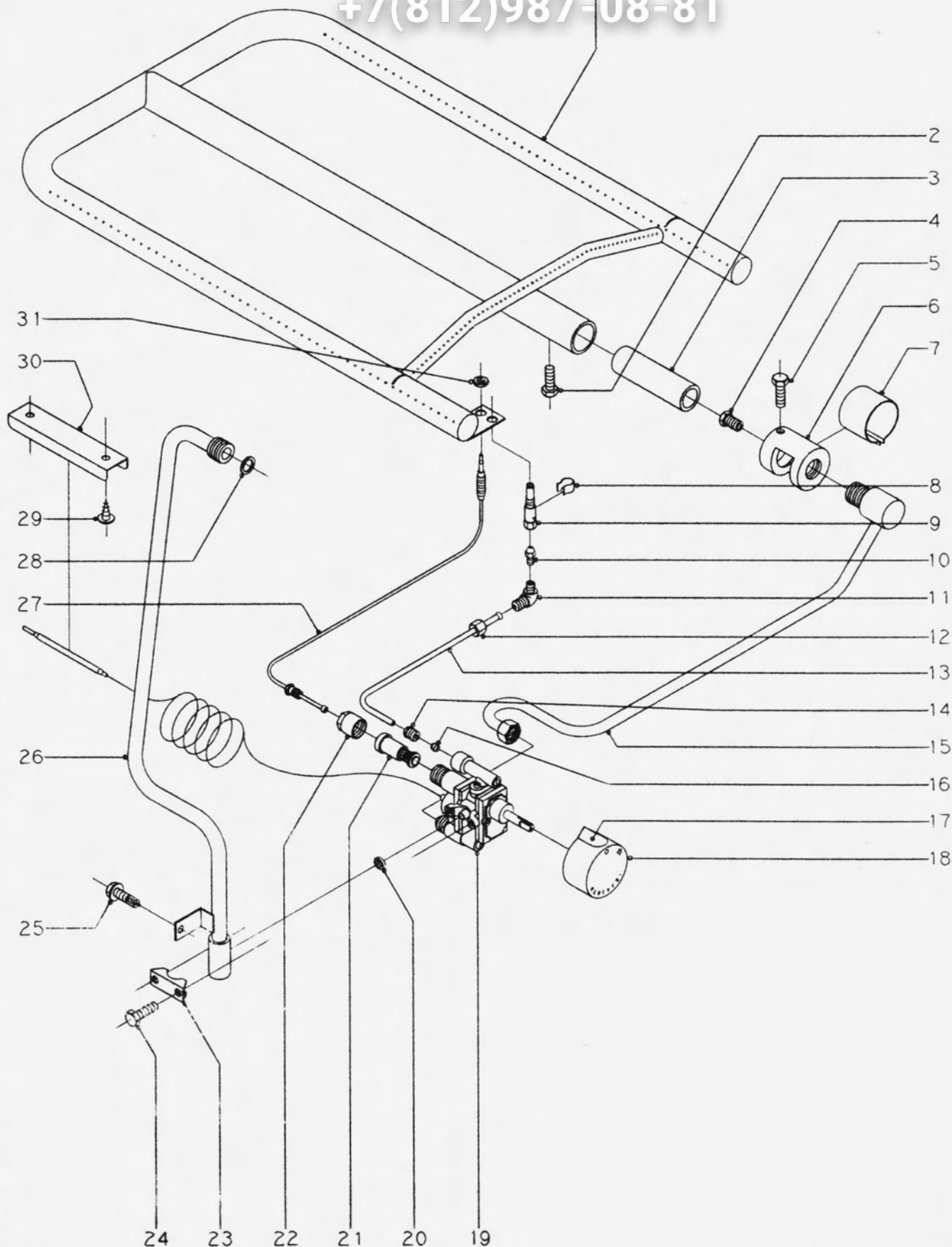
+7(812)987-08-81

[illegible]

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

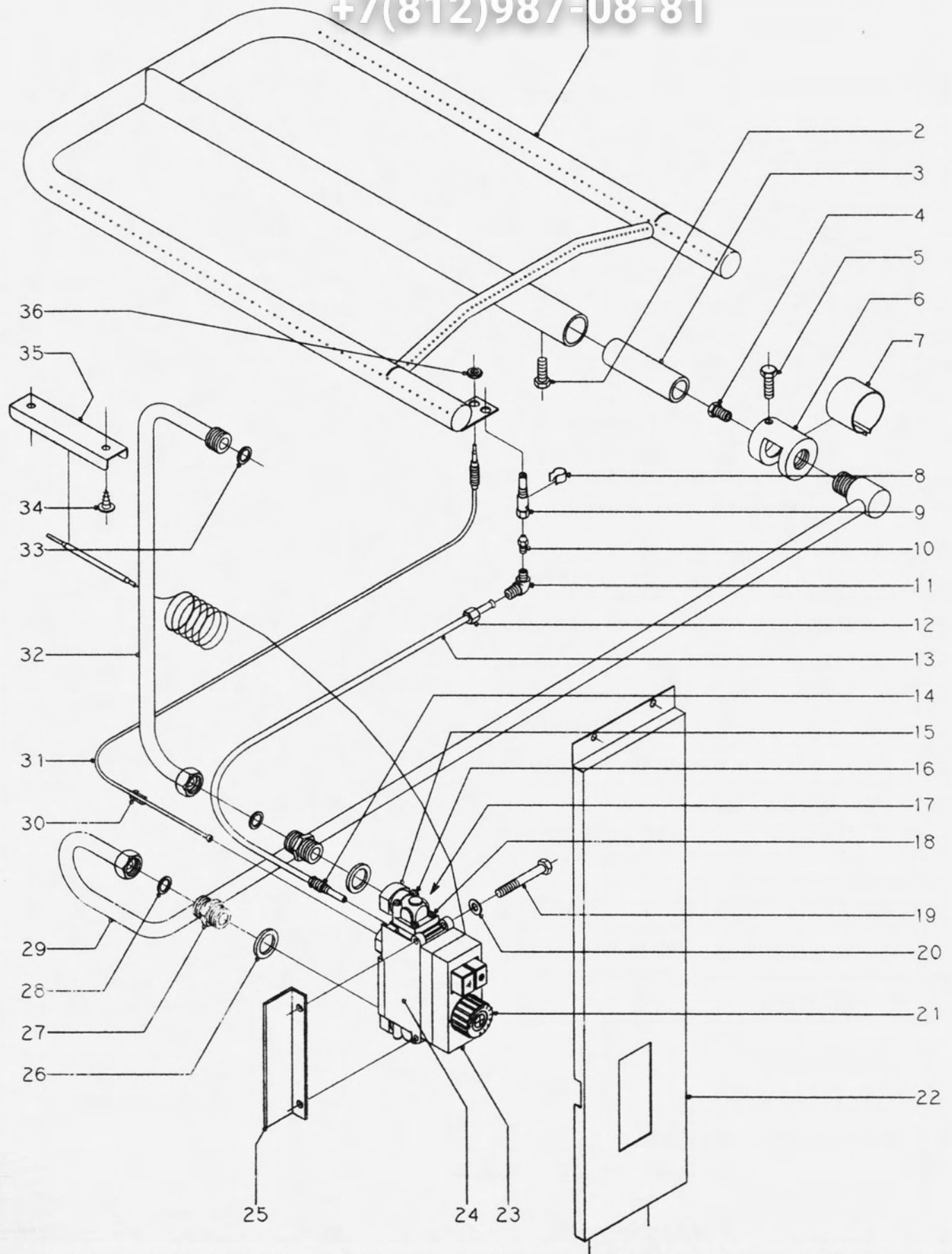


N.	CODIGO	CONCEPTO : PARTES FUNCIONALES DEL HORNO SUJET : PIECES FONCTIONELLES DU FOUR CONCEPT : OVEN GAS SYSTEM			LAMINA N.	HOJA N.
					VUE N. 6	PAGE N. 1
					ILUSTR. N.	PAGE N.
APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : COCINA DE HORNO PASANTE					MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET Q	
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CG/HP-20	
1	U-115701	Quemador de horno	Brûleur four	Oven burner	2	
2	Q-011432	Tornillo exagonal M.5x15	Vis hexagonal M.5x15	Hexagonal screw M.5x15	2	
3	U-135711	Venturi	Venturi	Venturi	2	
4	U-112401	Tobera 1,55 (horno/but.prop.)	Buse 1,55 (four/but.prop.)	Nozzle 1,55 (burner/but.prop.)	2	
5	Q-011432	Tornillo exagonal M.5x15	Vis hexagonal M.5x15	Hexagonal screw M.5x15	4	
6	U-135704	Cámara de mezcla	Melanger	Mixing chamber	2	
7	9473200	Regulador de aire quemador	Regulateur air four	Oven air regulator	2	
8	0614200	Regulador de aire piloto	Regulateur air veilleuse	Air light regulator	2	
9	0607600	Venturi piloto	Venturi veilleuse	Pilot venturi	2	
10	0624103	Tobera 0,25 (piloto h/but.pr)	Buse 0,25 (veill.four/but.pr)	Nozzle 0,25 (burner pilot)	2	
11	0607602	Codo venturi piloto	Porte-venturi veilleuse four	Oven light venturi	2	
12	Q-221017	Tuerca M.10x1	Ecrou M.10x1	Nut M.10x1	2	
13	9173600	Tubo piloto de horno	Conduite à veilleuse four	Line to oven pilot	2	
14	0652600	Manguito	Raccord fixation	Joint sleeve	2	
15	U-115060	Tubo conducción a horno	Conduite à brûleur four	Line to oven burner	2	
16	U-135023	Bicono Ø 5	Bicone Ø 5	Double cone Ø 5	2	
17	U-322113	Indicador de botón	Indicateur commande	Control knob indicator	2	
18	U-322110	Botón de mando Ø 8	Bouton de commande Ø 8	Control knob Ø 8	2	
19	U-112100	Termostato (min. 0,85)	Thermostat (min. 0,85)	Thermostat (min. 0,85)	2	
20	Q-307034	Arandela de estanqueidad	Joint d'etancheité	Water tight joint	2	
21	9122901	Grupo electromagnético	Groupe electromagnetique	Electromagnetic unit	2	
22	9122902	Tuerca grupo electromagnético	Ecrou groupe electromagn.	Electromagnetic unit nut	2	
23	Z-982018	Brida amarre termostato	Bride de thermostat	Thermostat bridle	2	
24	Q-151417	Tornillo exagonal M.5x0,8x22	Vis hexagonal M.5x0,8x22	Hexagonal screw M.5x0,8x22	4	
25	Q-151323	Tornillo broca 4,8x16	Vis 4,8x16	Screw 4,8x16	2	
26	U-115050	Tubo conducción a termostato	Conduite à thermostat	Line to thermostat	2	
27	5113300	Termopar L= 700 mm.	Thermo-couple L= 700 mm.	Termocouple L= 700 mm.	2	
28	Q-300012	Arandela junta 18x13x1,5	Rondelle joint 18x13x1,5	Joint washer 18x13x1,5	2	
29	Q-151401	Tornillo alomado	Vis bombée	Conical screw	4	
30	U-055610	Conjunto fijación bulbo	Ensemble fixation palpeur	Bulb fastening	2	
31	Q-223022	Tuerca exagonal M.8x1	Ecrou hexagonal M.8x1	Hexagonal nut M.8x1	6	

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Зип Общепит

ysezip.ru

+7(812)987-08-81

N.	CODIGO	CONCEPTO : PARTES FUNCIONALES DEL HORNO (VERSION SIT) SUJET : PIECES FONCTIONELLES DU FOUR (VERSION SIT) CONCEPT : OVEN GAS SYSTEM (SIT VERSION)			LAMINA N.	HOJA N.
					VUE N. 7	PAGE N. 1
					ILUSTR. N.	PAGE N.
APARATO - APPAREIL - APPLIANCE : COCINA DE HORNO PASANTE					MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET Q	
		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CG/HP-20	
1	U-115701	Quemador de horno	Brûleur four	Oven burner	2	
2	Q-011432	Tornillo exagonal M.5x15	Vis hexagonal M.5x15	Hexagonal screw M.5x15	2	
3	U-135711	Venturi	Venturi	Venturi	2	
4	U-112401	Tobera 1,55 (horno/but.prop.)	Buse 1,55 (four/but.prop.)	Nozzle 1,55 (burner/but.prop.)	2	
5	Q-011432	Tornillo exagonal M.5x15	Vis hexagonal M.5x15	Hexagonal screw M.5x15	4	
6	U-135704	Cámara de mezcla	Melanger	Mixing chamber	2	
7	9473200	Regulador de aire quemador	Regulateur air four	Oven air regulator	2	
8	0614200	Regulador de aire piloto	Regulateur air veilleuse	Air light regulator	2	
9	0607600	Venturi piloto	Venturi veilleuse	Pilot venturi	2	
10	0624103	Tobera 0,25 (piloto h/but.pr)	Buse 0,25 (veill.four/but.pr)	Nozzle 0,25 (burner pilot)	2	
11	0607602	Codo venturi piloto	Porte-venturi veilleuse four	Oven light venturi	2	
12	Q-221406	Tuerca M.10x1	Ecrou M.10x1	Nut M.10x1	2	
13	U-119205	Tubo piloto horno	Conduite à veilleuse four	Line to oven pilot	2	
14	U-134323	Racord c/bicono Ø 6	Raccord-bicône Ø 6	Racord-bicône Ø 6	2	
15	U-134319	Racord 1/2"	Raccord 1/2"	Raccord 1/2"	4	
16	U-134322	Tornillo amarre racord	Vis	Screw	8	
17	U-134320	Junta tórica	Joint torique	O-ring seal	4	
18	U-134321	Tornillo amarre	Vis	Screw	8	
19	Q-011348	Tornillo exagonal M.6x60	Vis	Screw	4	
20	Q-261040	Arandela plana A.6	Rondelle	Washer	4	
21	U-134317	Mando negro	Commande	Knob	2	
22	U-119200	Panel frontal izquierdo	Panneau frontal gauche	Left front panel	2	
23	U-134318	Cubierta	Couvercle	Cover	2	
24	U-134316	Cuerpo de válvula	Corps de soupape	Valve main part	2	
s/n	U-134311	Válvula SIT completa	Soupape complete	Complet valve	2	
25	U-119206	Soporte de válvula	Support de soupape	Valve support	2	
26	Q-306030	Arandela plana 30x21x3	Rondelle plate 30x21x3	Flat washer 30x21x3	4	
27	S-205023	Manguito doble 1/2"	Manchon double 1/2"	Double racord 1/2"	4	
28	Q-306012	Arandela junta 18x13x1,5	Rondelle 18x13x1,5	Washer 18x13x1,5	4	
29	U-119203	Conducción a quemador	Conduite a brûleur	Line to burner	2	
30	U-264301	Racord	Raccord	Racord	2	

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

[illegible]

Зип Ощепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

[illegible]

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

vsezip.ru

Зип Общепит

vsezip.ru

RELACION DE PIEZAS RECOMENDADAS

COCINA CG/HP-20

REFERENCIA	DENOMINACION
U-115419	Asa de bandeja derecha
U-115420	Asa de bandeja izquierda
U-115416	Bandeja recoge grasas
9100200	Porta-apoyo
9100300	Pata regulable
U-125419	Parrilla de reducción
U-125410	Parrilla
U-125411	Placa
U-125405	Vertedero
U-135702	Difusor de quemador 8000 kcal.
U-135701	Cuerpo de quemador 8000 kcal.
U-125715	Difusor de quemador 4000 kcal.
U-125716	Cuerpo de quemador 4000 kcal.
U-125021	Piloto de 4000 kcal.
1012000	Piloto de 8000 kcal.
U-125025	Regulador de aire de piloto
1011900	Grifo CAM-11400 mín. 0,90 (8000 kcal.)
U-125420	Grifo CAM-11400 mín. 0,55 (4000 kcal.)
U-012104	Botón de mando
U-322113	Indicador amarillo
U-112100	Termostato
U-322110	Botón de mando termostato
9473200	Regulador de aire horno

VERSION VALVULA MINISIT

U-134316	Cuerpo de válvula Minisit
U-134318	Cubierta de válvula
U-134317	Botón de mando
U-134311	Válvula Minisit completa
5113300	Termopar 700 mm.